

The Midas Touch 1



Mr. Minos Midas runs an **electronics** shop / on the island of Crete / with his wife.// He loves to hear / his daughter Ariadne sing / as she stocks the shelves.//

One night, in a **fierce** storm,/ an old man **collapses** outside his house.// Mr. Midas rushes to him,/ and brings him in.// The man is dried and fed,/ and he asks to stay with the Midas family / until his son can come to get him,/ for he is old and has lost his way.//

So the old man helps out in the garden,/ and tells old tales to little Miss Midas before bed.// Then, at twilight on the tenth day,/ as Mr. Midas is **drifting off** to sleep / while updating his social media,/ a golden circle **beams up** from the floor.// Mr. Midas is face to face with a Daemon:/ Dionysus, golden haired and fresh as the **dawn**,/ 15 ft. tall,/ **crowned** with a living **laurel** of **vines** / that grow and shift.//

"You have treated my father well,/ and you shall be treated well in turn.//

I will grant you one wish."/

"I want **the touch**...//

I mean, the **golden** touch...//

to turn what I touch to gold."/

"Very well.// So it shall be."/

ミノス・ミダス氏は電気店を営んでいる / クレタ島で / 彼の妻と//
彼は聴くのが好きだ / 娘のアリアドネが歌うのを / 彼女が棚に商品を並べながら//

ある夜の、激しい嵐の中、/ 一人の老人が家の外で倒れる。// ミダス氏は急いで駆けつけ、/ 彼を（家の）中に入れる。// 彼（の体）を乾かし、食事を与え、/ 老人はミダス家に滞在させてくれるよう頼む、/ 息子が迎えに来るまで / なぜなら彼は年老いて道に迷っていたからだ//

そこで、その老人は庭仕事を手伝い、/ 寝る前にミダス嬢（娘）に昔話をする。// そして、10日目の黄昏時（夕暮れ時）に / ミダス氏が眠りに落ちようとしていると / ソーシャルメディアの更新をしながら / 床から黄金の輪が突如出現する。// ミダス氏は悪魔と対面する： / デイオニュソスという名で、金色の髪で夜明けのように生き生きとし / 身長15フィート（約4.5m） / 被るは生きた月桂樹の冠 / 伸び動く蔓の//

「あなたは私の父によくしてくれた / 今度はあなたがよくされるべきだ//

一つ願いを叶えてあげよう。」//

「ザ・タッチが欲しい（器用で如才のない人になりたい）... /

つまり、黄金のタッチだ（素晴らしい人間になることだ）...//

私が触れたものを黄金に変えてしまう（何をしても人から認められる力だ）」//

「よろしい。// それでは、そうしよう」

Vocabulary and Phrases

electronics	電気の	crown	おうかん 王冠 / (冠などを) 被る
fierce	はげしい	laurel	げっけいじゅ 月桂樹・ローレル
collapse	とうかい 倒壊する / 崩れ落ちる	vine	しよくぶつ (植物の) つる
drift off	ねお 寝落ちする	the Touch	ザ・タッチ / 器用さ ※何でもできること
beam up	(SF 的) 転送、出現	※golden boy	ときひと 時の人 / 大人気者
dawn	よあけ 夜明け		

TIPS ギリシャ神話における Midas Hand (ミダスの手) Part I
電気店の店主ではなく、ギリシャ神話では ミダス王 が登場します。触れたものすべてが黄金に代わる力を授けられた王様は、果たしてどうなるのか。次回お楽しみに。
今回は、その物語を現代風にアレンジした内容となっています。(とはいえ、そのことは電気店やソーシャルメディアくらいでしか今のところ分かりません！)
ちなみに、ミダス王はこの「黄金の手」以外でもギリシャ神話に登場しています。
かの有名な『王様の耳はロバの耳』の王様も、このミダス王なのです。 続く

Mr. Minos Midas runs an _____ shop on the island of Crete with his wife. He loves to hear his daughter Ariadne sing as she _____.

One night, in a fierce storm, an old man _____ outside his house. Mr. Midas rushes to him, and brings him in. The man is dried and fed, and he asks to stay with the Midas family until his son can come to get him, for he is old and has _____.

So the old man helps out in the garden, and tells old tales to little Miss Midas before bed. Then, at _____ on the tenth day, as Mr. Midas is drifting off to sleep while updating his social media, a golden circle _____ up from the floor. Mr. Midas is face to face with a Daemon: Dionysus, golden haired and fresh as the dawn, 15 ft tall, crowned with a living laurel of vines that grow and shift.

"You have _____ my father well, and you shall be treated well in turn.

I will _____ you one wish."

"I want the _____... I mean, the golden touch... to turn what I touch to gold."

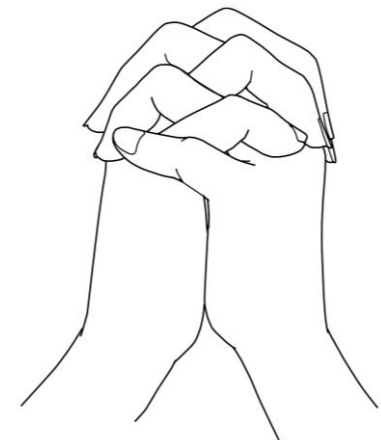
"_____ . So it _____ be."

Question 1: What does Mr Midas love about owning a shop?

Question 2: To whom does the old man tell bedtime stories?

Question 3: What does Mr Midas wish for?

Summarize:



*** Background knowledge:**

The tale of Midas is a Greek myth.

*** Q&A Sample Answer**

Q1: He loves to hear his daughter sing.

Q2: The old man tells stories to Ariadne, or Miss Midas.

Q3: Mr Midas wishes to turn all he touches into gold.

Summary:

(short)

Mr Midas takes in a stranger, and is rewarded by Dionysius with the gift of turning all that he touches into gold.

(50-80 words)

Mr Midas runs a small business, and loves that his daughter helps. After helping a lost old man for ten days, Mr Midas is visited by Dionysus, and offered a gift. He asks for the golden touch, or the ability to turn all he touches into gold. The wish is granted.